

## Procès-verbal

### DEUXIÈME SESSION DE LA DIX-HUITIÈME ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

Le 26 octobre 2016

L'Assemblée ouvre la séance à 13 h 29.

#### Déclarations de ministres

- 91-18(2) Le ministre des Transports fait une déclaration sur les nouveaux corridors de transport.
- 92-18(2) Le ministre des Affaires municipales et communautaires fait une déclaration sur les programmes d'infrastructure fédéraux.
- 93-18(2) Le ministre de l'Industrie, du Tourisme et de l'Investissement fait une déclaration sur la mise en œuvre en cours de la Stratégie sur les perspectives économiques.
- 94-18(2) La ministre responsable de la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest fait une déclaration sur le sondage concernant les logements.

#### Déclarations de députés

- 343-18(2) Le député du Deh Cho fait une déclaration sur le marché locatif de la Société d'habitation des TNO à Fort Providence.
- 344-18(2) Le député du Delta du Mackenzie fait une déclaration sur les répercussions de la prématurité sur les programmes d'éducation à la petite enfance existants.
- 345-8(2) Le député de Nunakput fait une déclaration sur le modèle de leadership partagé dans l'Arctique.

- 346-18(2) Le député de Tu Nedhe-Wiilideh fait une déclaration sur la transformation du système des services de santé et des services sociaux et l'embauche de médecins.
- 347-18(2) Le député de Nahendeh fait une déclaration sur les politiques concernant les loisirs, les activités sportives et la culture de l'activité physique.
- 348-18(2) Le député de Yellowknife Nord fait une déclaration sur les répercussions des accords commerciaux internationaux sur les Territoires du Nord-Ouest.
- 349-18(2) Le député de Kam Lake fait une déclaration au sujet de la réglementation sur la légalisation de la marijuana.
- 350-18(2) Le député du Sahtu fait une déclaration sur l'établissement de soins de longue durée régional de Norman Wells.
- 351-18(2) Le député de Frame Lake fait une déclaration au sujet d'un plan sur les responsabilités environnementales et l'assainissement de la mine Con et de ses environs.
- 352-18(2) La députée de Yellowknife Centre fait une déclaration sur la capacité du ministère des Affaires municipales et communautaires à soutenir la fourniture de services essentiels aux collectivités.
- 353-18(2) Le député de Hay River Nord fait une déclaration sur le Northern Farm Training Institute (Organisme de formation agricole du Nord).

#### Comptes rendus de comités à la suite de l'étude de projets de loi

- 6-18(2) *Loi corrective.* Présenté par le Comité permanent des programmes sociaux
- 8-18(2) *Loi modifiant la Loi sur le droit de l'enfance.* Présenté par le Comité permanent des programmes sociaux

#### Documents déposés

- 174-18(2) Lettre de suivi à la Question orale OQ 37-18(2) : Déposée par le ministre des Finances

- 176-18(2) Budget de 2016-2017 de la Commission des droits de la personne des TNO. Déposé par le président de l'Assemblée législative
- 177-18(2) Résumé des absences des députés du 31 mai 2016 au 12 octobre 2016. Déposé par le président de l'Assemblée législative

### Motions

- 26-18(2) Prématernelle

Proposée par la députée de Yellowknife Centre.

Je PROPOSE À PRÉSENT, avec l'appui du député du Delta du Mackenzie, que le ministère de l'Éducation, de la Culture et de la Formation dresse un plan pour la mise en œuvre de la prématernelle en 2017-2018 et qu'il présente un budget chiffré en détail au Comité permanent des affaires sociales;

EN OUTRE, que le Ministère mette en œuvre toutes les recommandations de l'examen sur la prématernelle déposé en février;

QUI PLUS EST, que le Ministère élabore un plan de mise en œuvre qui reconnaît qu'une approche unique pour la prématernelle contrevient aux recommandations du rapport;

QUI PLUS EST, que le Ministère adapte la mise en place de chaque prématernelle selon la collectivité et cible les besoins les plus criants pour améliorer la préparation à l'école.

QUI PLUS EST, que le Ministère tienne compte des programmes communautaires actuels pour les enfants de quatre ans et qu'il ne compromette pas leur viabilité.

QUI PLUS EST, je propose que le gouvernement fournisse une réponse exhaustive à la présente motion dans les 120 jours.

La députée de Yellowknife Centre demande la tenue d'un vote par appel nominal. Voici les résultats de ce vote :

Pour : M. Simpson, M. Blake, M. McNeely, M. Vanthuyne, M. Testart, M. Beaulieu, M. Thompson, M. O'Reilly, Mme Green, M. Nadli, M. Nakimayak, ministre A. Moses, ministre C. Cochrane, ministre G. Abernethy, ministre R. R. McLeod, ministre R. C. McLeod, ministre W. Schumann, ministre L. Sebert. (18)

Contre : (0)

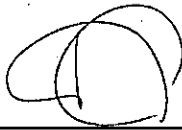
Abstention : (0)

La motion est ADOPTÉE.

Étude en comité plénier de projets de loi et d'autres affaires

Le comité plénier a fait l'examen du projet de loi n° 6, *Loi corrective*, et du projet de loi n° 8, *Loi modifiant la Loi sur le droit de l'enfance*. Le président du Comité plénier a déclaré que les projets de loi n°s 6 et 8 sont prêts pour la troisième lecture.

Le président ajourne l'Assemblée à 16 h 42.



---

Monsieur Jackson Lafferty  
Président de l'Assemblée législative



---

Monsieur Tim Mercer  
Greffier de l'Assemblée législative